

<p><i>“Unplanned departure”</i></p>	<p><i>"Chuyến đi ngoài dự tính";</i></p>
<p><i>“Ok..... ok, thanks, goodbye”</i></p> <p><i>“Making plans for this weekend?”</i></p> <p><i>“Actually, yes. I have to go out of town for a funeral”</i></p> <p><i>“Oh, I’m sorry to hear that.”</i></p> <p><i>“My condolences – on the departure of your loved one”</i></p> <p><i>“She’s a distance relative. I’ve only met her once or twice. She’s my cousin’s grandmother”</i></p> <p><i>“Do you mind if I ask how she died?”</i></p> <p><i>“Old age. She was 97 years old. She was making cookies in the kitchen and she just ... be hold over and died”</i></p> <p><i>“97 years old. How about that? She was a living history”</i></p> <p><i>“What a way to go 97 years old and still had energy to cook. I can’t be so lucky”</i></p> <p><i>“Yeah, she remained active for whole life. She doesn’t look a day over 75”</i></p> <p><i>“Oh, how many days will you be gone?”</i></p> <p><i>“I’ll only be gone for 3 days. But there’s so much work to be done here”</i></p> <p><i>“Don’t worry about it. We’ll cover for you til you return”</i></p> <p><i>“It’s only 3 days though, and we just keep on keeping on until you get back, and if there’s any emergency, we’ll call you”</i></p>	<p><i>"Okok, cảm ơn";</i></p> <p><i>"Anh có kế hoạch cho cuối tuần à?";</i></p> <p><i>"Thực tế là, có. Tôi phải ra khỏi thành phố để tham dự một đám tang";</i></p> <p><i>"Ồ, tôi rất tiếc";</i></p> <p><i>"Xin chia buồn cùng anh - về sự ra đi của người thân của mình";</i></p> <p><i>"Bà ấy là một người họ hàng xa. Tôi mới gặp bà ấy một hay hai lần. Đó là bà của anh họ tôi";</i></p> <p><i>"Anh có phiền không nếu tôi hỏi bà ấy qua đời như thế nào?";</i></p> <p><i>"Vì tuổi già. Bà ấy 97 tuổi rồi. Bà ấy đang nướng bánh ở trong bếp và cứ thế đột ngột ra đi";</i></p> <p><i>"97 tuổi. Thấy đó, bà ấy đúng là một cuốn lịch sử sống";</i></p> <p><i>"Hãy nhìn xem bà ấy đến 97 tuổi mà vẫn còn khỏe để nấu nướng. Tôi thì không may mắn thế được";</i></p> <p><i>"Đúng vậy, bà ấy vẫn rất khỏe mạnh và năng động cả đời. Nhìn bà ấy thì không quá 75 tuổi";</i></p> <p><i>"Ồ. Thế anh định đi mấy ngày?";</i></p> <p><i>"Tôi sẽ đi khoảng ba ngày. Nhưng mà ở đây còn nhiều việc quá";</i></p> <p><i>"Đừng có lo về việc đó. Bọn tôi sẽ làm thay anh cho đến khi anh quay lại";</i></p> <p><i>"Chỉ có ba ngày thôi mà. Chúng tôi sẽ tiếp tục công việc hiện tại cho đến khi anh quay lại. Và nếu có trường hợp khẩn cấp, bọn tôi sẽ gọi cho anh";</i></p>

<p><i>"Don't you even think about not going. You should pay your respects to your relatives"</i></p> <p><i>"Yeah"</i></p> <p><i>"And I'm sure the whole family will be there too"</i></p> <p><i>"Yeah, that's true. There's nothing like a funeral or a marriage to bring people together"</i></p>	<p>"Đừng có nghĩ đến chuyện không đi đây nhé. Anh nên đến tỏ lòng kính trọng với người họ hàng đã khuất";</p> <p>"Ừ";</p> <p>"Và tôi chắc rằng cả đại gia đình cũng sẽ đến đó";</p> <p>"Ừ, đúng thế. Không có gì có thể mang mọi người lại gần nhau hơn là trong đám tang hay đám cưới.";</p>
--	---